

GibbsCAM(R) 軟體授權協議

這是非官方翻譯。如果本協議的英文版本和翻譯版本之間存在任何不一致或衝突，則以英文版本為準。

以下是 CIMATRON GIBBS, LLC (「本公司」) 提供授權軟體和下述服務的條款與條件 (「**條款與條件**」或「**協議**」)。您透過點擊「我接受」接受這些條款和條件，表明您聲明您在法律上有能力代表您自己以及代表您受僱的任何公司或法人實體理解和接受這些條款和條件，或者您代表誰 (「您」) 行事。如果您不同意這些條款和條件，請從您的電腦中刪除該軟體程式並銷毀它，包括所有相關資料，並向公司 (或在適用的情況下，向經銷商、分銷商、OEM 或其他供應商提供書面證明) 在三十 (30) 天內進行此類銷毀，其中包括您在啟動許可軟體時提供的產品代碼的引用。

1. 定義

1.1

「**許可軟體**」指依本協議提供的僅可執行形式的軟體。對許可軟體的所有引用均包含相關文檔，包括但不限於適用的安裝指南。對許可軟體的任何引用也應理解為包括公司提供的任何外掛程式 (例如 CoroPlus 工具庫插件)。儘管如此，透過授權軟體中的外掛程式對第三方軟體 (包括第三方雲端服務) 的任何使用應受您與第三方提供者之間適用於此類軟體或雲端服務的條款和條件的約束。

1.2

「**更新**」是指許可軟體的新版本，由公司自行決定，其中可能包括錯誤-修復、更大或更新的資料庫和/或新功能和特性。然而，本公司沒有義務提供任何升級和/或開發任何未來的程序、增強功能或功能。

2. 許可的授予；使用範圍；關於您的使用的義務

2.1

您被授予個人的、不可轉讓的、非獨佔的許可來使用許可軟體，但須遵守您訂購和購買的用戶許可的授權數量。您可以將許可軟體製作為機器可讀形式的一個副本，用於備份或存檔目的，以支援您對許可軟體的使用。除非經本公司書面授權或第 2.6 條規定，否則您不得製作其他副本或複製品，或以其他方式複製許可軟體的全部或部分內容。您不得對許可軟體進行逆向工程、反編譯或反彙編，或試圖發現其原始程式碼或與之相關的任何商業機密。您承認許可軟體由公司和/或其授權人的專有、商業機密和機密資訊組成，並且您同意對授權軟體保密並防止其洩露給第三方。您應至少採取與保護您自己的同等重要的機密和專有資訊相同的預防措施來保護許可軟體和此類資訊的機密性，但在任何情況下都不得低於合理的謹慎程度。您也同意不以任何形式向您的員工以外的需要了解的任何人揭露、提供或以其他方式提供許可軟體或此類資訊。作為上述義務的一部分，您不得向任何第三方揭露使用授權軟體進行的任何基準測試的結果。您必須在許可軟體的任何副本上複製並包含所有適用的版權和其他專有權聲明。

2.2

您進一步承認並同意，任何會減少在特定伺服器上直接存取或使用許可軟體的使用者數量的多路復用或池化硬體或軟體的使用，不得減少 (或被視為減少) 有效使用者數量訪問或使用許可軟體所需的許可證。任何具有使用者許可證元件的授權軟體都需要為多路復用或池化硬體或軟體前端的每個不同使用者提供單獨的有效使用者許可證，無論此類使用者存取是直接還是間接。無論運行許可軟體的伺服器與最終使用其資料、服務或功能的客戶端設備之間存在多少層硬體或軟體，這一點仍然成立。

2.3

您不得為了提供第三方授權軟體 (包括但不限於與網路託管或類似服務結合使用) 而透過網路安裝或存取、或允許安裝

或存取授權軟體。您不得修改、翻譯、改編、安排或創建授權軟體的衍生作品、彙編或集體作品（只要法律允許此類禁令）。儘管如此，您仍可以開發與本軟體一起使用的巨集、外掛程式和其他類似的客製化解決方案（GibbsCAM Copilot 和第三方軟體和雲端服務除外）。本公司對此類解決方案不承擔任何責任。本公司有權禁止您使用、銷售或以其他方式散佈此類解決方案，以制止任何智慧財產權侵權、違反本協議的行為或避免本公司遭受財務或聲譽損失。對於因您開發的此類允許的解決方案而造成的任何索賠、訴訟、罰款、損失、責任、成本和損害，您應賠償公司及其附屬公司並使其免受損害。您不得利用任何裝置、裝置、軟體或其他旨在規避或消除本公司或其授權人所使用的與授權軟體相關的任何形式的版權保護的手段，也不得將授權軟體與任何授權碼、序號或其他資訊一起使用。儘管有上述規定，如果您是公司的授權經銷商或經銷商或公司原始設備製造商（「**OEM**」），您可以在與本公司簽訂單獨的經銷商或OEM協議的情況下，將授權軟體合併到您的設備中以用於銷售此類設備提供給最終用戶，並且您可以將許可軟體分發給該最終用戶，前提是該最終用戶書面同意受本協議的條款和條件的約束。

2.4

許可軟體的每個副本一次只能在一台電腦上存取和使用。您可以將許可軟體從一台計算機轉移到同一法律管轄範圍內的另一台計算機，前提是您首先以書面通知公司此類轉移。為了更明確起見，並且在不限製本第 2 條的其他條款（許可授予；使用範圍；有關您的使用的義務）的情況下，您在任何情況下都不得超過您擁有的有效用戶許可的授權數量使用許可軟體訂購和購買（例如使用虛擬機器時）。儘管有上述規定，本公司可能會向您提供浮動網路授權（「網路授權」）

。對於網路許可，對許可軟體的存取將由您企業網站的伺服器控制，位於同一國家/地區的有限數量的授權使用者可以透過該伺服器存取許可軟體。為了允許在不同國家/地區使用網路許可證，本公司可能會向您授予全球網路許可證，但需支付額外費用。此類其他國家的支援和維護必須單獨購買，並且不包含在任何現有的支援和維護計劃中。本公司可能會應要求協助您根據國家/地區特定需求（當地語言偏好等）取得此類額外支援和維護。您使用虛擬機器或其他程式的方式不得直接或間接使多個使用者和/或電腦同時存取授權軟體的單一副本，和/或允許使用授權軟體超過，或以其他方式規避您已訂購和購買的有效使用者許可證的數量。正如公司在其網站或其他地方公佈的那樣，某些使用限制和功能限制適用於學生/學術許可。更多資訊可在此處找到：<https://WWW.GIBBSCAM.COM/EN/SHOP/ProductS/STUDENT-LICENSE>

許可給公司包含在許可軟體中的第三方軟體程式碼（「**第三方軟體**」）。此類第三方授權人應有權執行其各自的專有利益，包括在違反與此類專有利益相關的條款的的情況下終止本協議的權利。

本授權軟體包含 Autodesk, Inc. 的 Autodesk® RealDWG, 版權所有 © 1998-2024 Autodesk, Inc. 保留所有權利。您特此通知，在本協議包含與您使用許可軟體相關的條款的範圍內，Autodesk, Inc., 111 McInnis Parkway, San Rafael, California 94903 (“**Autodesk**”) 是本協議的第三方受益人。此類規定是明確為了 Autodesk 的利益而製定的，除您外，Autodesk 也可以強制執行此類規定。此外，Electronic Data Systems Corporation 和 Parametric Technology Corporation 是本協議的第三方受益人，可以直接執行本協議的條款。

許可軟體中包含的某些第三方軟體需要以下通知：

本作品包含西門子專有且保密的軟體。© 西門子 2024。

Microsoft、Windows 和 Windows 標誌是 Microsoft Corporation 在美國和/或其他國家的商標或註冊商標。

包含 Parametric Technology Corporation Ltd. 的 Granite®。公司是一家獨立的軟體供應商。

本軟體的部分內容 © 1994–2024 SPATIAL TECHNOLOGY INC.

本軟體的部分內容 © 2001–2024 Geometric Software Solutions Co. Ltd.

本軟體的部分內容 © 2001–2024 ProXYZ by Productec SA。

包含 Autodesk, Inc. 的 Autodesk® RealDWG, © 1998–2024 Autodesk, Inc. 保留所有權利。

DMG MORI 模型與 GibbsCAM 聯合提供 © 2007–2024 DMG MORI CO. LTD.

Celeritive Technologies, Inc. 的 VoluMill™。

本產品包括由 OpenSSL 專案開發的 OpenSSL 工具包 (<http://www.openssl.org/>) 的軟體。本產品包含由 Eric Young (eay@cryptsoft.com) 編寫的加密軟體。

本軟體的部分內容 © MachineWorks Ltd.

本軟體及相關文件的部分內容受 Electronic Data Systems Corporation 版權所有並屬於其財產。

GibbsCAM 的其他部分由 GibbsCAM 授權人授予許可，此處可能未列出。

2.6 如果提供您授權軟體的便攜式文件格式（「**PDF**」）、範例零件文件、巨集文件、NC 後處理器文件或機器模擬模型文件，您可以複製和修改它們，僅供使用您的授權軟體的副本。您不得對為建立類似機器或組件而提供給您的機器實體模型（如果有）的全部或部分進行逆向工程。

2.7 本公司及其授權人均保留許可軟體（包括但不限於 **PDF** 文件）以及許可軟體的所有更新、改進、增強、修改、衍生作品和後續版本的所有當前和未來權利、所有權和利益，如下：以及根據本協議提供的任何其他服務，包括但不限於所有專利、版權、商業機密和商標以及其他智慧財產權和專有權利。您特此不可撤銷地將許可軟體的此類更新、改進、增強、修改、衍生作品和/或後續版本以及根據本協議提供的任何其他服務的所有權利、所有權和利益轉讓給本公司。

2.8 您不得再授權、提供對授權軟體的存取或使用，或轉讓、散佈、出租、出借、出售或以其他方式轉讓授權軟體的全部或任何部分或本協議項下的任何權利、責任或義務，未經公司事先書面批准，向任何第三方透露。本公司可自行決定以支付轉讓費和/或執行維護協議為核准條件。若任何再授權、轉讓、分配、出租、貸款、租賃、出售或轉讓違反本第 2.8 條，本公司有權自行決定終止本協議。

2.9 您同意使用授權軟體需要授權軟體隨附的相關文件中規定的最低硬體和軟體配置，且您使用授權軟體的能力可能會受到您所使用的硬體和軟體配置的影響。

2.10 您同意許可軟體只能用於商業用途，不得用於個人或家庭用途。

2.11 如果您許可許可軟體在德國使用或將許可軟體轉移到德國，則您承認許可軟體在德國被稱為「Virtual Gibbs(R)」（而不是「GibbsCAM(R)」），並且公司在此不主張任何其他德國商標的權利。

2.12 本公司有權審核您對本協議條款與條件的遵守。您將授予本公司存取您的設施、設備、帳簿、記錄和文件的權限，並以其他方式與本公司合理合作，以促進任何此類審計。此外，本公司有權使用 Cyllynt LLC (9465 Wilshire Blvd #300, Beverly Hills, CA 90212)（「**CYLYNT SOFTWARE**」）的許可證合規管理器來監控您對本協議條款和條件的遵守情況。您可以在下面找到更多信息 <https://www.cyllynt.com/compliance-licensing>。

軟體可能會處理與許可軟體的使用相關的您的個人資料或您員工的個人資料。在歐洲通用資料保護規範（「**GDPR**」

」) 適用的情況下, 個人資料的處理符合 GDPR。本公司擁有處理您的個人資料的合法權益 (GDPR 第 6 條第 1 條第 (f) 款), 以確保遵守本協議的條款和條件。由於 Cylynt LLC 代表公司處理個人數據, 因此公司和 Cylynt LLC 根據第 1 條簽訂了數據處理協議。 28 段。 3 GDPR 以及在歐洲經濟區 (EEA) 之外傳輸個人資料的情況確保遵守向第三國傳輸個人資料的一般原則 (GDPR 第 44 條及以下條款)。這意味著您的個人資料僅根據充分性決定 (GDPR 第 45 條) 或其他適當的保障措施 (GDPR 第 46 條), 特別是歐盟委員會的標準資料保護條款, 轉移到第三國。根據第 1 條, 您有權反對對您的個人資料進行這種處理。 21

GDPR。除非公司能夠證明處理的令人信服的合理解由, 否則公司將不再處理這些個人資料。這些必須凌駕於您的利益、權利和自由之上, 或處理必須服務於合法主張的主張、行使或辯護。如果公司必須停止處理您的個人數據, 本公司將無法再向您提供許可軟體, 並且有權根據第 7.2 條終止本協議。

2.13

所有提供給美國政府的授權軟體均具有本協議中所述的商業授權權利和限制。透過安裝、複製或使用許可軟體, 美國政府同意許可軟體是 FAR 第 12 部分含義內的「商業電腦軟體」或「商業電腦軟體文件」。

向美國政府授予的任何許可均受以下條款及其任何修正案和後續條款所述的限制權利的約束:

對於國防部(DOD), DFARS 252.227-7013(c)(1)(ii) (1988 年10 月), 技術資料和電腦軟體的權利, DFARS 252.227-7037 技術資料限制性標記的驗證; 對於美國國家航空暨太空總署 (NASA), NFARSUP 18-52.227-86 商業電腦軟體許可和 NFARSUP 18-52.227-19 商業電腦軟體 - 限制權利; 對於 NASA 以外的民用機構, FAR 52.227-14, 資料權利 - 一般性和 FAR 52.227-19 商業電腦軟體 - 限制權利。這些條款透過引用併入本協議, 具有與全文相同的效力。然而, 無論本文有何規定, 在任何情況下, 此類條款或其任何解釋或修改都不會授予許可軟體或資料超出本協議明確授予的任何權利。製造商: Cimatron Gibbs, LLC, 2545 W. Hillcrest Drive, Suite 210, Hundred Oaks, CA 91320, USA, 包含由公司授權人提供的第三方軟體 (請參閱第 2.5 節)。

本公司可能會邀請您, 或者您也可以選擇參加公司的測試版或早期發布計畫 (「**測試版計畫**」)。任何此類許可證都是為了測試和評估目的而提供的, 而不是為了任何商業或生產目的。本公司不保證將發布普遍可用的版本或所有功能將普遍可用。

測試版計畫可能要求您提供回饋, 無論是自願的還是為了回應公司的調查或資訊請求, 包括建議、增強請求、建議或其他輸入 (「**回饋**」)。您同意任何回饋都是公司的專有財產。在您擁有任何回饋的任何權利的範圍內, 您特此向本公司授予全額付款、免版稅、全球性、可轉讓、可再授權且不可撤銷的許可 (a) 改編、修改和創建回饋的衍生作品; (b) 製作、已製作、使用、複製、要約銷售、出售、執行、展示、分發、進口或以其他方式處置回饋 (以及回饋的改編、修改和衍生作品) 和任何產品包含任何回饋、與任何回饋結合或使用、或行銷用於與任何回饋結合使用或結合的技術或服務。測試版計畫的附加條款和要求可能會以書面形式 (包括透過電子郵件) 傳達給您。就您參與測試版計畫而言, 您同意使用本公司提供給您的目前版本的測試版資料。根據本公司的要求, 您同意歸還或銷毀或停止使用所有測試材料。測試版和早期發布許可證是有限期限許可證, 將根據以下決定永久過期:

測試版材料可能尚未經過測試, 可能存在錯誤, 並且測試版材料中提供的任何文件可能處於草稿形式。無論本協議中有任何相反規定, 所有測試版材料均以「原樣」和「可用」基礎提供, 不提供任何形式的保證或賠償。本公司對您使用任何測試版材料不承擔任何責任。

3. 許可軟體的支援與維護

3.1 支持

除非本公司或其任何附屬公司與您在與授權軟體相關的單獨支援和維護協議中另有約定，否則您承認並同意(a) 您應向您的經銷商尋求與授權軟體相關的任何及所有技術支持，或分銷商（如果您直接從公司或其任何附屬公司購買許可軟體，則該分銷商將是您購買許可軟體的公司或此類公司附屬公司）； (b) 本公司及其關聯公司不會直接向您提供任何支援（除非您直接從公司或公司關聯公司購買了許可軟體）。因此，您承諾按照您的經銷商或分銷商制定的程序並在工作時間內向您的經銷商或分銷商尋求任何技術支援。

3.2 提供維護更新

3.2.1

公司將在公司認為必要和適當的情況下向您提供更新，但是，本公司目前正計劃每年發布主要更新。本公司可以以本公司自行認為適當的形式和格式以及在此類媒體上向所有客戶普遍提供更新，而不是專門為您提供。

3.2.2

本協議不包括安裝、啟用和諮詢服務。如有需要，您有責任安裝、設定或升級與提供更新相關的授權軟體，而無需本公司的互動式協助。

3.2.3 確認並同意本公司將僅提供有關許可軟體最新版本的更新。

3.3 排除情況

雙方承認並同意，第 3 條（許可軟體的支援和維護）中規定的支援和維護服務不包括因 (a) 誤用、不當使用而產生的任何支援或維護許可軟體的服務。變更或損壞； (b) 許可軟體與未經本公司批准的其他程式或設備的組合； (c) 您使用許可軟體的被取代或不受支援的版本； (d) 以違反本協議下您的義務的方式操作許可軟體； (e) 您在與本公司指定的資訊科技環境或平台不同的資訊科技環境或平台中使用授權軟體； (f) 由您或未經本公司授權的第三方對許可軟體或與許可軟體相關或嵌入的硬體進行的修改； (g) 可歸因於您的任何其他原因，例如您的 IT-系統或基礎架構中斷。

3.4 支援和維護期限

許可軟體的支援和維護）中規定的支援和維護服務是強制性的，並且在向您交付許可軟體後的 12 個月內將自動購買和訂閱。任何一方均可在最初的 12 個月強制支援和維護期限到期前三 (3) 個月內向另一方提供書面終止通知，從而終止支援和維護服務。否則，本第 3 條（許可軟體的支援和維護）中規定的支援和維護的提供將，除非 (a) 明確將支援和維護的提供設定為在 12 個月期限結束時到期（即您已購買固定期限為 12 個月的支援和維護）； (b) 本協議已根據第 7 條（期限和終止）終止，以未更改的條款和條件自動延長 12 個月，並發出相同的終止期通知。

3.5 服務費用及支付

您應按照您的經銷商或分銷商的報價，根據第 3 條（許可軟體的支援和維護）提供的支援和維護，按照其當時的價格表支付服務費，不包括增值稅（如果適用，應支付增值稅）。經銷商或經銷商可自行決定更改後續維護期的服務費，方法是在維護期開始前三 (3) 個月內提供書面通知。

4. 有限保固和保證免責聲明

4.1

本公司向許可軟體的原始被授權人保證，當正確安裝在電腦設備上並在符合或超過公司發布的此類設備和環境規範的操

作環境中時，許可軟體將基本上按照相關文件的規定運行。如果許可軟體無法正常運行，公司將按照行業慣例，盡合理努力，自費糾正許可軟體或隨附的相關文件中嚴重影響許可軟體性能的錯誤，前提是您已按照公司的錯誤報告程序向公司記錄了此類錯誤。本公司不保證許可軟體或許可軟體或任何更新或其任何後續版本中包含的功能將滿足您的要求。

4.2

您明確承認並同意自行承擔使用授權軟體的風險。許可軟體和任何更新以及本協議提供的任何支援、維護和其他服務均以「原樣」提供，除第 4.1 條規定外，不提供任何形式的保證。本公司及其授權人明確否認所有明示或默示的保證和/或條件，包括但不限於適銷性或令人滿意的品質和特定用途適用性的默示保證和/或條件。本公司不保證許可軟體或任何更新、或其任何部分或後續版本的使用不會中斷或無錯誤，也不保證任何缺陷將透過任何更新、支援、維護或其他方式修正。本公司提供的任何口頭或書面資訊或建議均不構成保證或以任何方式擴大本保證的範圍。除非第 4.1 條另有規定，否則所有必要的保養、修理或糾正的全部費用均由您承擔。

5. 責任限制

5.1

在任何情況下，無論是由於違反合約、違反保證、侵權行為（包括疏忽）或其他原因，公司或其任何附屬公司、董事、高級管理人員、員工、代理、供應商、分銷商、許可方、原始設備製造商均不得或代表，對任何特殊、間接、繼發、附帶或刑事損害或損失承擔責任，包括但不限於利潤或收入損失（無論是直接或間接因公司違規行為造成的）、無法使用許可軟體或任何更新、任何部分或後續版本、任何相關設備無法使用、相關設備損壞、資本成本、替代或更換產品、設施、服務或軟體的成本、停機成本或客戶的索賠，或其他第三方承擔此類損害，即使公司已被告知此類損害的可能性。

5.2

公司及其附屬公司、董事、管理人員、員工、代理商、供應商、經銷商、授權人、原始設備製造商和代表對因本協議或其履行或違反而引起或導致的任何損失或損害承擔全部責任，或來自許可軟體或任何更新、或其任何部分或後續版本，或來自本協議下提供的任何支援、維護或其他服務的費用，無論是否導致金錢損失或財產損失，均不得超過您支付的許可費適用索賠發生前過去十二 (12) 個月內的許可軟體。在任何情況下，本公司均不對因使用第三方軟體（為避免疑義，包括本公司附屬公司開發的任何第三方雲端服務或軟體）而產生或導致的任何損失或損害承擔責任。（例如UP2PARTS AUTOCAM）。

5.3

如果本公司向您提供有關許可軟體或其任何部分或可能安裝任何此類許可軟體的任何系統或設備的建議或其他幫助，並且根據本協議不需要，則提供此類建議或幫助將公司不承擔任何責任，無論是合約、保證、侵權行為（包括疏忽）或其他責任。

5.3

如果您作為授權軟體的一部分有權使用 GibbsCAM Copilot（由本公司及其附屬公司提供且基於第三方雲端解決方案的授權軟體的 AI 聊天機器人功能），則您接受並將接受附加條款本協議附表 A 中關於 GibbsCAM Copilot 的條款和條件（不時更新）特別指出，GIBBSCAM Copilot (i) 按「原樣」提供(ii) 需要進行測試和開發，並且(iii) 可能包含錯誤且不完整或不準確的答案。本公司不會對與 GIBBSCAM COPILOT 相關的 Any 類型的保證（包括性能、可用性、進一步更新和品質改進）承擔責任，也不提供任何保證，並且可以隨時取消對 GIBBSCAM COPILOT 的訪問，恕不另行通知。 GIBBSCAM COPILOT 是一種基於雲端的解決方案，在使用時會收集使用者的某些數據，您有義務確保使用者遵守附表 A 中的條款和條件，並了解附表 A 中提到的透明說明並且在使用 GIBBSCAM COPILOT 之前由公司不時更新。如果附表 A 的規定與本協議的規定之間存在任何矛盾，則以附表 A 的規定為準，並以該規定為準。

5.4

您承認並同意，許可軟體無意且不得用於設計或製造用於任何核子、化學或武器生產設施或活動或任何其他活動的產品或其零件。包括死亡）、有形或不動產損壞、或其他物理或環境損壞。若如此使用，本公司及其附屬公司對因相關業務的危險性質而造成的任何損害不承擔任何責任，包括但不限於核、化學或環境損害、傷害或污染，並且您應賠償、保留無害並保護公司、其附屬公司、董事、管理人員、員工、代理商、供應商、經銷商、授權人、原始設備製造商和代表免受所有此類責任，無論是基於合約、保證、侵權行為（包括疏忽）或任何其他法律理論，無論公司是否了解發生此類損害的可能性。在不減損前述規定的情況下，您不得將許可軟體用於設計或製造大規模殺傷性武器。

6. 賠償

6.1

本公司將自費辯護針對您提出的許可軟體侵犯任何美國專利或版權或侵犯或盜用任何第三方商業秘密權的任何合法索賠，前提是您及時以書面形式通知本公司並提供公司資訊、合理協助以及抗辯或解決索賠（「**侵權索賠**」）的唯一權力，並且本公司將支付在因侵權索賠而提起的任何訴訟中最終判給您的金額。如果此類訴訟中的許可軟體被認為構成此類侵權並禁止其使用，或者公司善意地認為針對此類索賠進行辯護或和解在商業上不合理，則公司可以：自費並選擇，為您獲得繼續使用的權利，或將其替換為非侵權產品或零件，或修改許可軟體以使其不侵權，或接受受影響的軟體副本的退回許可軟體並退還與其相關的許可費（減去基於五年使用壽命的任何使用期間的合理折舊）。前述規定了公司對授權軟體或其任何部分侵犯智慧財產權的全部責任。

6.2

前款規定的賠償不適用於 (a)

將授權軟體與非本公司作為本次交易的一部分提供的任何其他設備、裝置、韌體或軟體結合使用； (b)

您對許可軟體的修改； (c) 未經授權使用許可軟體； (d) 您未能依照本公司的指示安裝或已安裝變更、修訂或更新；

(e)

本公司遵守您的規格、設計或說明。對於因上述任何原因而引起的任何索賠、訴訟或程序，本公司不承擔任何責任，您將確保本公司免受由此產生的任何侵權索賠的損害。

7. 期限和終止

7.1

您可以隨時終止本協議授予的許可，方法是銷毀和/或刪除許可軟體及其所有副本，並向本公司（或向您獲得許可軟體的經銷商、分銷商或

OEM）提供書面通知：許可軟體的使用已停止，並且許可軟體及其所有副本已被銷毀和/或刪除，透過啟動許可軟體時向您提供的產品代碼來識別許可給您的許可軟體的特定副本您獲得許可證的日期。

7.2

若您未能履行任何義務或承諾，本公司可在提前三十(30)天發出通知後終止本協議或本協議項下的任何許可，且不影響其根據本協議或其他適用法律可能擁有的任何其他終止權利。在本協議終止後二十 (20)

天內，您應向公司書面證明許可軟體的所有使用均已停止，並且許可軟體及其所有副本均已歸還、銷毀和/或刪除，按照公司的指示。

7.3 本協定第 5 條（**責任限制**）、第 7 條（**期限和終止**）、第 8 條（**國際貿易**）和第 9 條（**一般規定**）在到期或終止後仍然有效。除非第 6 條（**賠償**）另有明確規定，本協議或本協議項下任何許可的終止並不免除您支付本協議項下任何及所有未償費用的義務，也不賦予您獲得先前支付的此類費用的任何退款的權利。

8. 國際貿易

您應遵守適用的出口管制、制裁法和反賄賂法開展業務，不得進行任何貨物、服務、軟體、技術資料或技術的出口、轉讓或傳送，或進行任何其他違反規定的交易美國、英國和適用司法管轄區的出口管制法、制裁和/或反賄賂法。美國出口管制法律包括但不限於《國際武器貿易條例》(ITAR)；經修訂的出口管理法 (EAR) 以及由美國國務院國防貿易管制局或美國商務部工業與安全局管理的任何此類法律、法規或指南。

您應確保根據美國和英國出口管制法律和制裁正確取得和維護所有必要的許可證、許可證、授權和材料批准。您承認並同意，未能或拒絕在三十(30)

天內（或在適用法律允許的情況下更短的時間內）提供適用法律或任何政府機構要求的任何證書、披露、許可、許可證或批准公司發出的通知將作為立即終止本協議的依據。您同意，如果您未能遵守或違反本協議項下的任何保證，您將立即發出書面通知。若您未遵守或違反本協議項下的任何保證，本公司的義務自此類不遵守或違反之日起即告無效。

8.1 出口和製裁

您不得以任何理由在您購買許可軟體的國家/地區之外使用或出口許可軟體。在不減損前述規定的情況下，您承認許可軟體包含的軟體和技術資料受美國和英國法律、命令或有關軟體、技術資料或此類軟體或技術資料的產品的其他限制的約束，並且您同意，減損本第

8.1

條（出口和製裁）的其他規定，即您不得直接或間接進口、出口或再出口許可軟體或允許將其轉運到任何國家、目的地、組織或個人

(a)美國或英國要求出口許可證或其他出口批准，但未先獲得此類許可證以及公司及其許可方的書面批准和任何其他所需批准； (b) 受到美國財政部外國資產管制辦公室

(OFAC)、美國國務院恐怖主義金融和經濟制裁政策辦公室或英國財政部金融制裁辦公室 (OFSI) 實施的經濟制裁； (c) 根據美國或英國法律被認為受限制方。如果美國和英國法律發生衝突，則以限制性更強的法律為準。您進一步同意，您全權負責遵守任何允許出口或再出口目的地國家的進口法律和法規，以及與允許出口或再出口相關的任何其他進口要求。如果您打算直接或間接出口（或再出口）授權軟體或與之相關的技術資訊或其任何部分，您有責任確保遵守美國和所有其他適用的進出口管制法規。下以您自己的名義並自費取得任何所需的進出口許可證。

8.2 反賄賂法

您熟悉並應在所有方面遵守適用於公司與您的關係的美國和英國法律、法規和行政要求，包括但不限於《反海外腐敗法》(FCPA) 和《英國反賄賂法》(UKBA)（「反賄賂法」）。

您的員工、代表或代理人均不得直接或間接向任何人不當指導業務，或獲取任何不當優勢，做出、授權、提議或承諾進行任何付款、禮物或轉讓直接、間接或透過第三方向政府官員或任何其他自然人或法人提供或為其使用或受益的任何有價物品；或以其他方式採取違反任何反賄賂法的任何其他行動。

您制定了適當的政策、系統、控制措施和程序，旨在防止違反反-賄賂法，包括但不限於維護易於存取和可用的帳簿、記錄和帳戶，並以合理的細節、準確和公平的方式維護帳簿、記錄和帳戶。 (b)

根據需要記錄您的交易，以便編製符合英國和美國會計原則的財務報表； (c)

僅根據此類控制措施才允許存取您的資產； (d)

以合理的時間間隔將您的資產會計與現有資產進行比較，並對任何差異採取行動。

9. 概述

9.1

本協議受美利堅合眾國德拉瓦州法律管轄。管轄權和審判地應排他地位於美利堅合眾國特拉華州的法院，除非公司合理地確定需要不同法院的管轄權以保護其知識產權和/或履行其賠償義務給你。

9.2 《聯合國國際貨物銷售公約》的規定不適用於本協議。

9.3 若您許可許可軟體在下列一 (1) 個國家或省份使用，或將許可軟體轉移至下列一 (1) 個國家或省份，則以下附加條款和條件適用：

- A. 澳大利亞：第 4 節中添加了以下內容：“本節中指定的保證是您根據 1974 年貿易慣例法或其他立法可能擁有的任何權利的補充，並且僅限於適用立法允許的範圍。”
- B. 德國：第 4 節中添加了以下內容：“程序的最短保固期為六 (6) 個月。”
- C. Ireland：在第 4 條中添加以下內容：「除非這些條款和條件中明確規定，所有法定條件，包括所有暗示的保證，但在不損害前述規定的一般性的情況下，銷售貨物暗示的所有保證《1893 年法案》或《1980 年商品銷售和供應服務法案》特此排除。
- D. 法國或加拿大魁北克省：本協議中加入以下內容：「Une version française de cette License vous sera fournie afin d'être examiné, selon votrediremande. Vous recononaissez avoir eu l'opportunité d'obtenirman Telle version frani etcl eu l'opportunité d'obtenirman Telleversion franion 'avoir décidé, en lieu et place, que cet pourrait être en anglais.

9.4

本協議構成您和本公司之間關於許可軟體和任何更新以及根據本協議提供的任何其他服務的完整協議，並取代雙方之間有關許可軟體、任何更新的所有先前討論或協議。服務。本協議僅經雙方書面同意後方可修改。

9.5

如果出於任何原因，本協議的任何條款被有管轄權的法院視為法律上無效或不可執行，則本協議其餘部分的有效性不應受到影響，並且該條款應被視為在必要的在最小範圍內進行修改使該條款符合適用法律，並且在其修改後的形式中，該條款應可強制執行和強制執行。

9.6 所有通知應以書面形式，並透過專人遞送、隔夜承運人或掛號信件發出，並且在所有情況下均附有遞送證明。

您承認您已閱讀、瞭解本協議並同意受其條款和條件的約束。請保留一份副本作為記錄。

2024 年 9 月 9 日修訂的

最終使用者授權協議附表 A
有關 GIBBSCAM COPILOT 的條款和條件

1. 已授予 GIBBSCAM COPILOT 存取權限的使用者使用 GIBBSCAM COPILOT 的有限許可

根據本附表 A 的條款和條件以及最終用戶許可協議的相關條款（如有衝突，以附表 A 為準），公司授予您非獨佔的、不可轉讓的、不可再許可的、可撤銷的、僅出於您的內部業務目的將 AI 聊天機器人功能“GIBBSCAM COPILOT”與許可軟體結合使用的有限許可，但前提是您擁有有關許可軟體的有效許可和維護合同，並且已接受本附表 A 的最新版本，由公司不時更新。

您承認 GIBBSCAM COPILOT 是一種基於雲端的人工智慧功能，正在持續開發中，並且 GIBBSCAM COPILOT “按原樣”提供，並且它可能會給出不準確、不完整的答案或包括錯誤的答案。您同意自行承擔使用 GIBBSCAM COPILOT 的風險並自行決定，並同意在使用 GIBBSCAM COPILOT 時遵守所有適用的法律和法規。

公司可以隨時對向 GIBBSCAM COPILOT 提出的問題數量實施和強制限制。您同意遵守本公司傳達的任何此類速率限制和存取限制。

本公司及其附屬公司保留隨時修改、暫停或終止 GIBBSCAM COPILOT 的權利，恕不另行通知，也不對您承擔任何責任。終止/到期後，本質上在終止後繼續有效的條款將繼續有效，並根據其條款繼續完全有效，包括保密義務、責任限制和免責聲明。

您不會也不會允許您的使用者：

- (i) 將 GIBBSCAM COPILOT 用於提出問題和尋求有關授權軟體技術使用指南以外的任何其他目的（「目的」）；
- (ii) 以任何違反任何適用法律、法規、第三方權利、不時發布的與 GIBBSCAM COPILOT 相關的任何政策、指令或指南（「GIBBSCAM COPILOT 政策」）的方式使用 GIBBSCAM COPILOT；
- (iii) 修改、複製、散佈或逆向工程 GIBBSCAM COPILOT 或其底層技術；
- (iv) 利用任何資料擷取技術（例如資料抓取）來存取 GIBBSCAM COPILOT，其方式向伺服器發送的請求數量多於人類使用傳統線上 Web 瀏覽器在同一時間段內合理產生的請求數量；
- (v) 以侵犯、盜用或以其他方式侵犯任何第三方權利的方式使用 GIBBSCAM COPILOT；
- (vi) 在可用於提示的自由文字欄位中輸入任何個人資料（定義如下）。

2. 輸入/提示、使用者資料處理

您和您的使用者可以向 GIBBSCAM COPILOT 提供輸入/提示（「提示」）。您保留對您擁有的以及您和您的使用者在 GIBBSCAM COPILOT 中作為提示提供的任何輸入資料/資訊的所有權和智慧財產權。您同意在插入您的提示時不向 GIBBSCAM COPILOT 提供任何專有或機密資料。您對提示的品質承擔全部責任，並且您聲明並保證您是提示的所有者或擁有提供您和您的用戶進入 GIBBSCAM

COPILOT 的提示的適當權利、許可或許可，並且不侵犯提示的權利輸入提示時的任何第三方。您聲明並保證您將根據適用的法律和法規以及任何 GIBBSCAM COPILOT 政策並僅出於上述目的使用 GIBBSCAM COPILOT。您了解 GIBBSCAM COPILOT

無意處理包含個人資料的提示，並且您同意不在提示可用的自由文字欄位中輸入任何個人資料。您同意對因您違反本節規定而引起的任何索賠、損害、損失或費用向本公司及其關聯公司進行賠償、為其辯護並使其免受損害。

本公司不會向其他客戶/使用者或無關的第三方披露包含您確定為機密的資訊或在這種情況下應合理理解為機密的資訊

(“機密資訊”)的提示和回饋資料 (“使用者資料”

) 揭露給公司、其附屬公司和供應商，除非本公司認為有必要遵守適用法律或執行任何 GIBBSCAM COPILOT 政策，或使用者資料是匿名的或有必要揭露以按照規定分發、服務、支援或進一步開發 GIBBSCAM

COPILOT 下面進一步具體說明。為避免疑義，本節中對機密資訊保密的義務不適用於以下資訊：(i)

並非因公司的過錯而已經或將成為公眾可獲得的資訊 (iii) 公司或其附屬公司或供應商的信息(iv)

在不受第三方限制的情況下，由本公司或其關聯公司或供應商正確揭露(v)

由本公司或其任何供應商獨立開發或以其他方式屬於本公司或其任何供應商及附屬公司。

您明確承認並同意 GIBBSCAM COPILOT 依照以下規定收集、儲存、處理、使用、傳輸和揭露使用者資料：

- 本公司及其附屬公司和供應商記錄並保留使用使用者資料的權利，目的是 (i) 交付和提供與 GIBBSCAM COPILOT 相關的客戶支援和服務，以及 (ii) 一般產品開發、品質保證和改進產品和服務。出於這些目的，用戶資料可能並且將會與附屬公司和供應商共享。請參閱不時更新的透明度說明以了解更多資訊。
- GIBBSCAM COPILOT 是基於並由 Microsoft 完全控制的第三方基於雲端的解決方案建構；Microsoft 在 Microsoft 的雲端環境中託管 AI 模型，因此使用者資料由 Microsoft 和 Microsoft 使用的任何子供應商處理。您承認 Microsoft 及其供應商根據 Microsoft 的條款和條件（不時更新）處理您的提示中包含的使用者資料和產生的內容。有關 GIBBSCAM COPILOT 如何處理資料（包括訓練資料、提示和輸出（定義如下）以及 Microsoft 的處理）的透明度信息，請參閱透明度說明，該說明由公司不時更新，可透過此連結存取 [GibbsCAM Copilot 透明度說明](#)。您聲明並保證您已經並將向您的用戶提供透明度說明中的信息，並從您的用戶獲得所有必要的同意和授權，以使 GIBBSCAM COPILOT 能夠按照透明度說明，不時更新。

3. 產出/完成狀況

根據提示，您和您的使用者可能會收到來自 GIBBSCAM COPILOT 的輸出/完成（「輸出」）。GIBBSCAM COPILOT 的產出是基於 COMPANY 或其附屬公司提供的數據，輸出和資料來源的所有權和智慧財產權仍屬於 COMPANY 或其附屬公司。

您瞭解並承認，輸出不是特定於客戶/使用者的，GIBBSCAM COPILOT 可能會向多個客戶和 GIBBSCAM COPILOT 使用者產生相同的輸出。您將獲得使用從 GIBBSCAM

COPILOT 收到的僅與許可軟體相關的輸出的許可，並且您擁有許可軟體的有效維護許可，並且始終接受最新版本的條款和條件。三方揭露從 GIBBSCAM COPILOT 收到的輸出，並且根據公司最終用戶許可協議第 2.1 節，該輸出被視為機密和專有資訊。

GIBBSCAM

COPILOT 的輸出不能取代您自己的判斷和責任，並且您應該在依賴輸出之前利用人工審核來檢查輸出的準確性和完整性，因為輸出可能包括不準確、不完整的答案或答案，包括錯誤。您同意自行承擔使用 GIBBSCAM COPILOT 的風險並自行承擔。

4. 免責聲明

GIBBSCAM

COPILOT的服務是「原樣」和「可用」提供，不提供任何類型的明示或暗示的保證或保證，包括但不限於適銷性、特定用途的適用性、準確性的保證、完整性、可靠性、安全性或不侵權。您對因使用 GIBBSCAM COPILOT而產生的任何損害或責任承擔全部責任，包括但不限於對您的系統造成的任何損害、資料遺失或侵犯第三方權利。

您同意本公司及其附屬公司及其各自的管理人員、董事、員工、代理商、授權人、供應商和合作夥伴不對任何直接、間接、附帶、後果性、特殊、懲戒性或懲罰性損害或任何其他損害承擔責任。

任何其他原因其他法律理論，以及GIBBSCAM COPILOT 或其附屬公司是否已被告知發生此類損害或損失的可能性。

您同意就任何及所有索賠、責任、損害、損失、成本、費用向GIBBSCAM及其附屬公司及其各自的管理人員、董事、員工、代理、許可方、供應商和合作夥伴進行賠償、為其辯護並使其免受損害因您使用或無法使用GIBBSCAM COPILOT 或由GIBBSCAM COPILOT 提供或從 GIBBSCAM COPILOT 獲得的任何數據或信息，或任何違反本附表 A、協議的行為而產生或與之相關的費用，包括合理的律師費，或您或使用您的帳戶或憑證的任何人制定的任何適用的法律或法規。

GIBBSCAM

COPILOT的任何不滿意或問題，您唯一的補救措施是停止使用它並聯繫公司或其附屬公司尋求支持或回饋。為避免任何疑問，本公司沒有義務更新、糾正任何錯誤或錯誤或以任何方式改進GIBBSCAM COPILOT，並且對GIBBSCAM COPILOT的品質、可用性或輸出不做任何陳述。